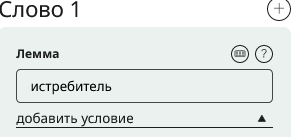
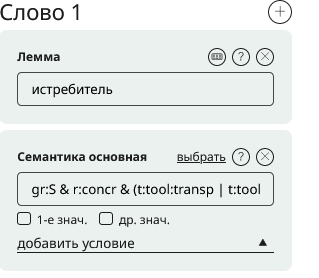
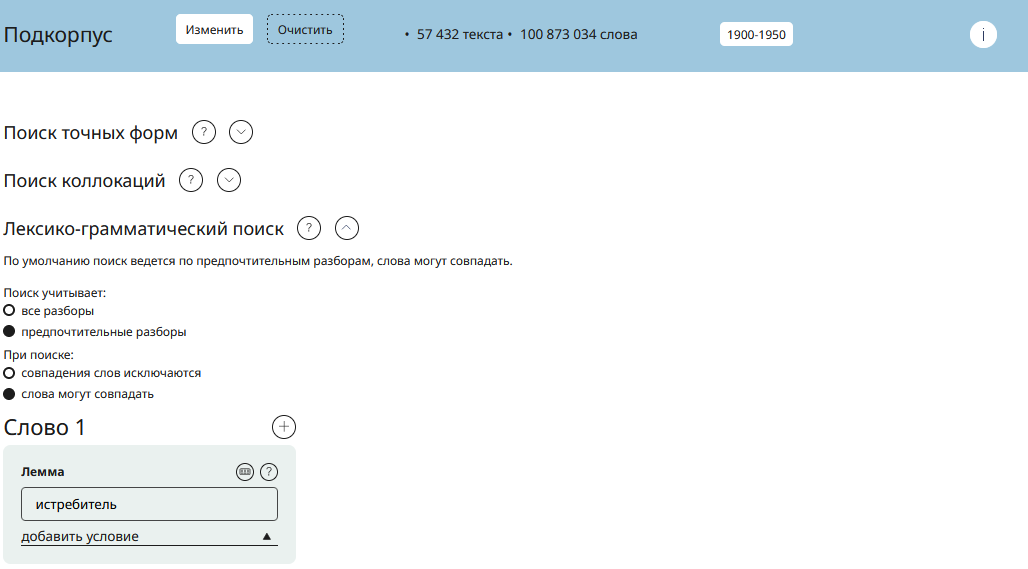
**Файл “Работа с НКРЯ + частотность”**

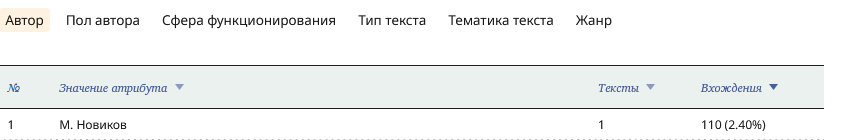
1.

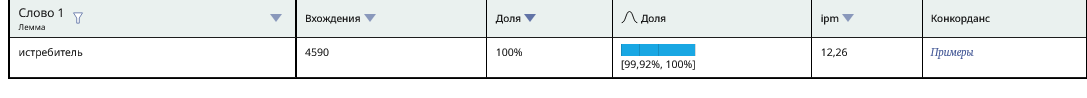
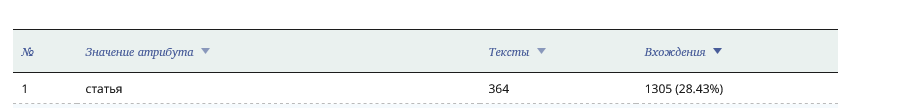




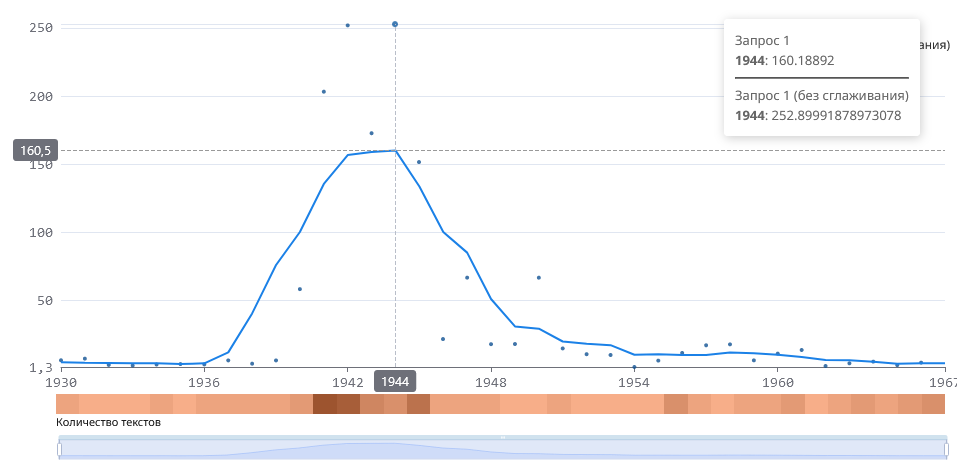


Самое раннее упоминание истребителя как боевого самолёта было 16 марта 1913 года в “За Рубежом. Аэроплан Истребитель”.

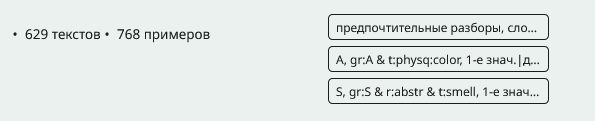
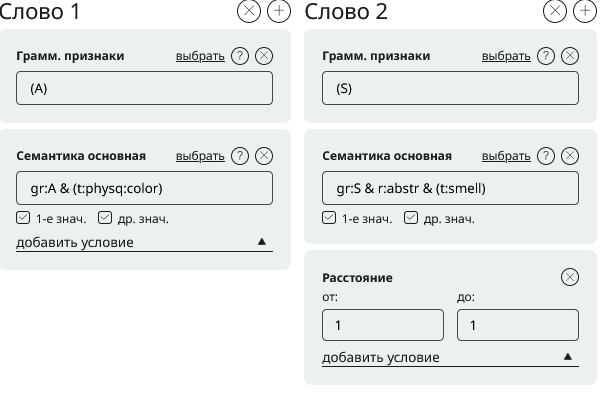
Автор - М.Новиков, форма - истребитель, тип текста - статья



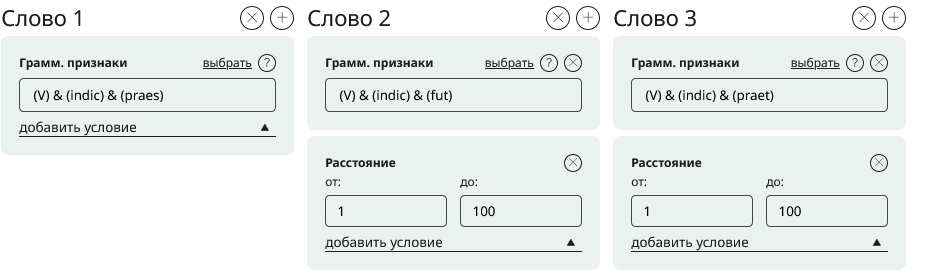
Чаще всего встречалось в 1944 году.



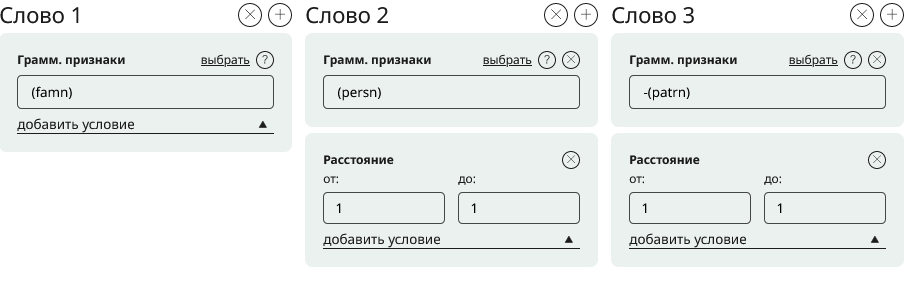
2. 768 примеров



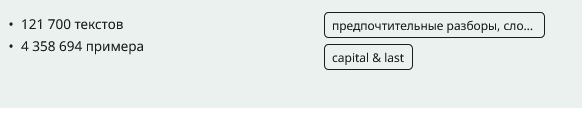
3.195 312 примеров

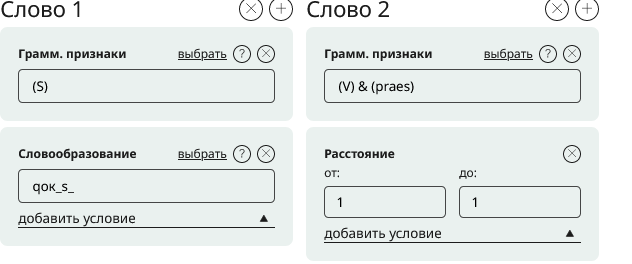


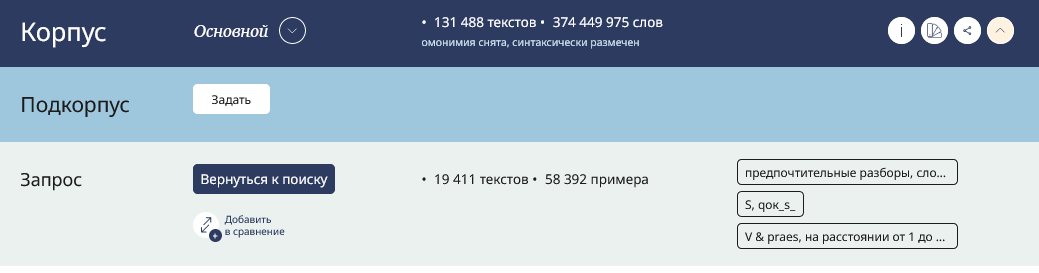
4. 94 416 примеров



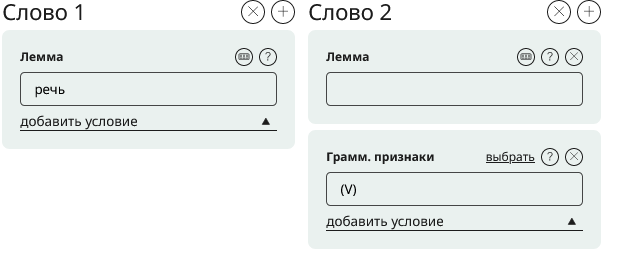
5. 4 358 694 примеров



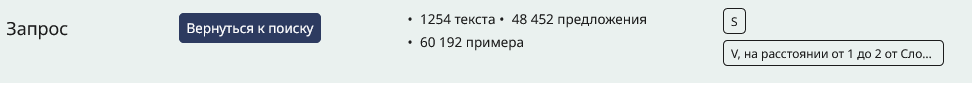
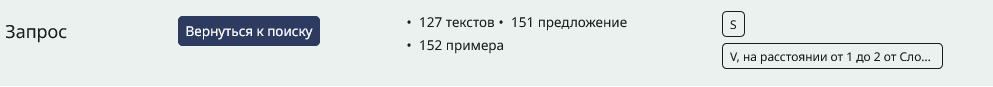
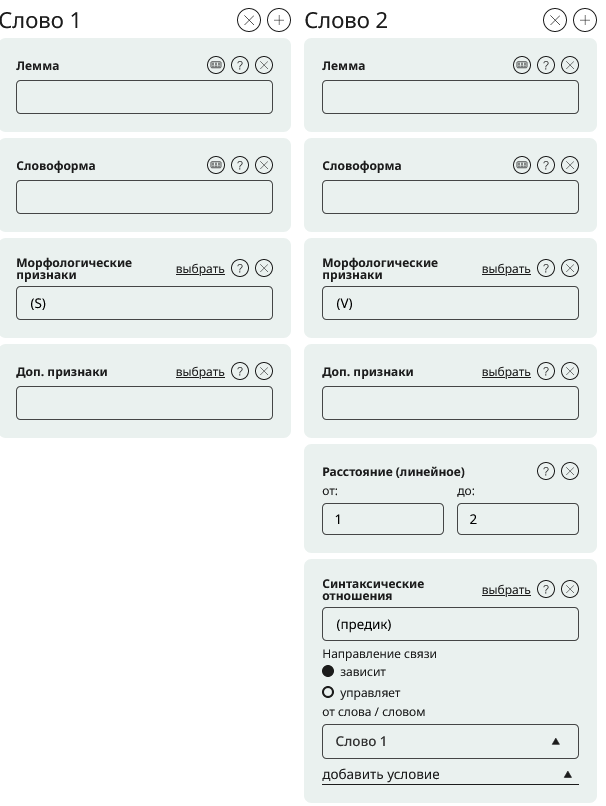
6. 58 392 примера

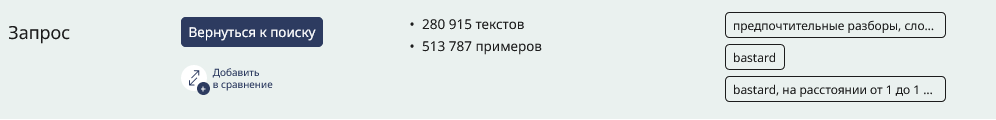
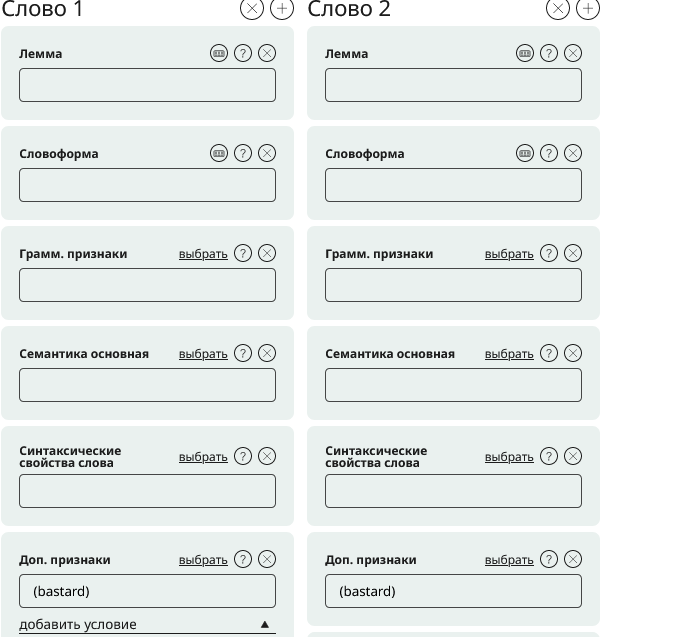


7. *речь идет* (10 293 примера)

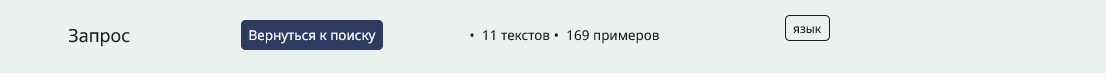
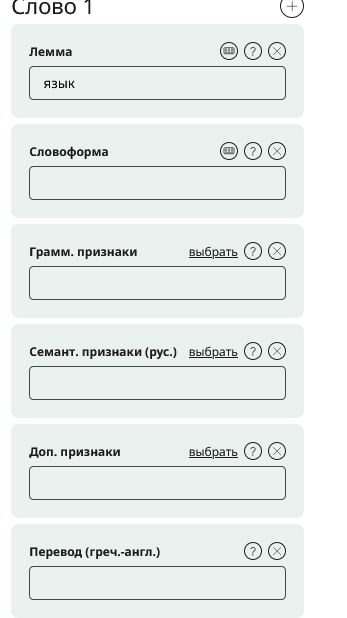


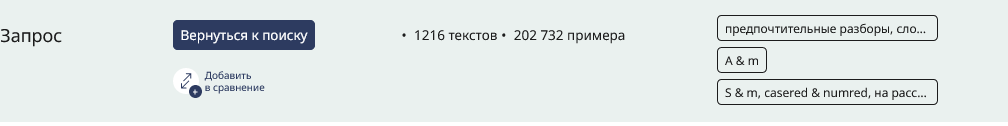
8. 60 192 примера если глагол управляет сущ, 152 примера если глагол зависит от сущ



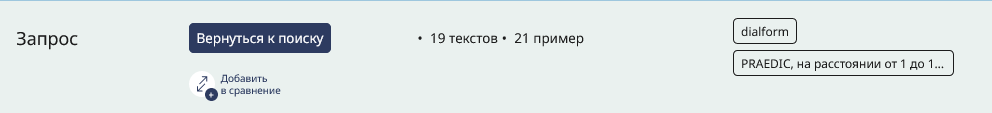
9. 513 787 примеров

10. 169 примеров

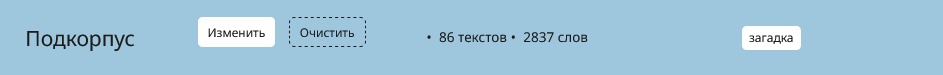
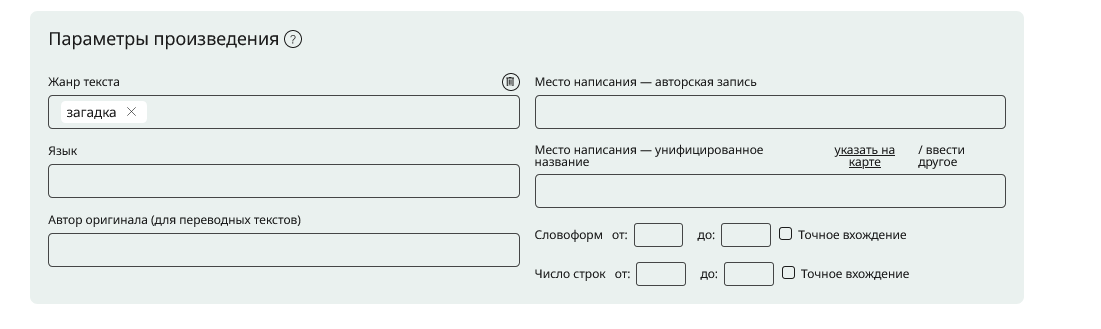


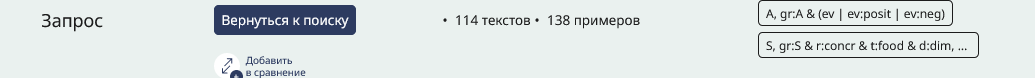
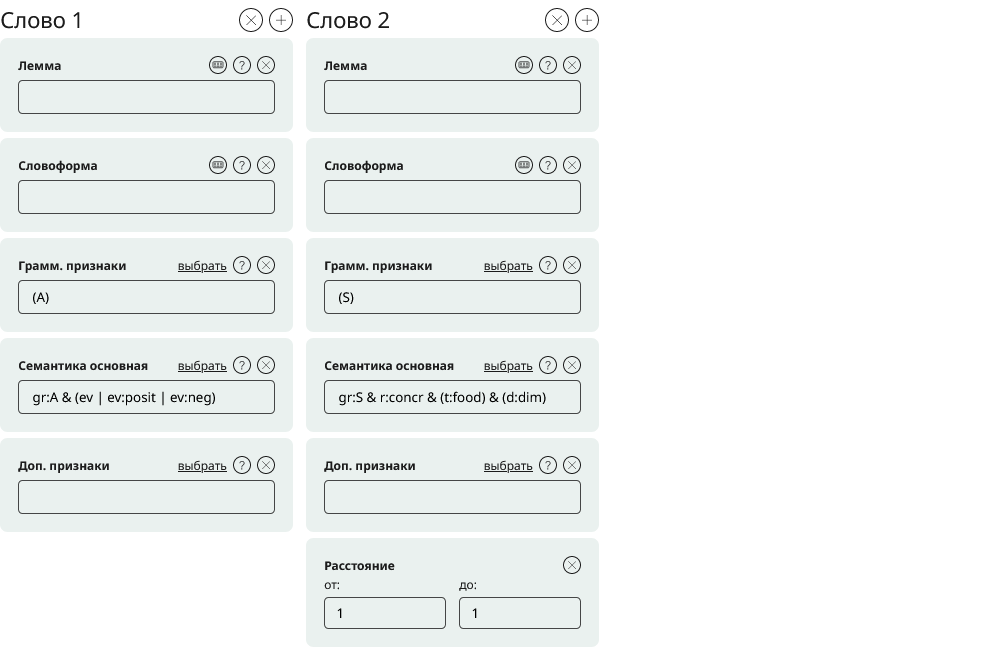
11. 202 732 примера

12. 21 пример

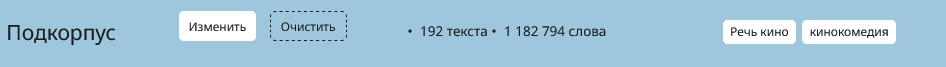
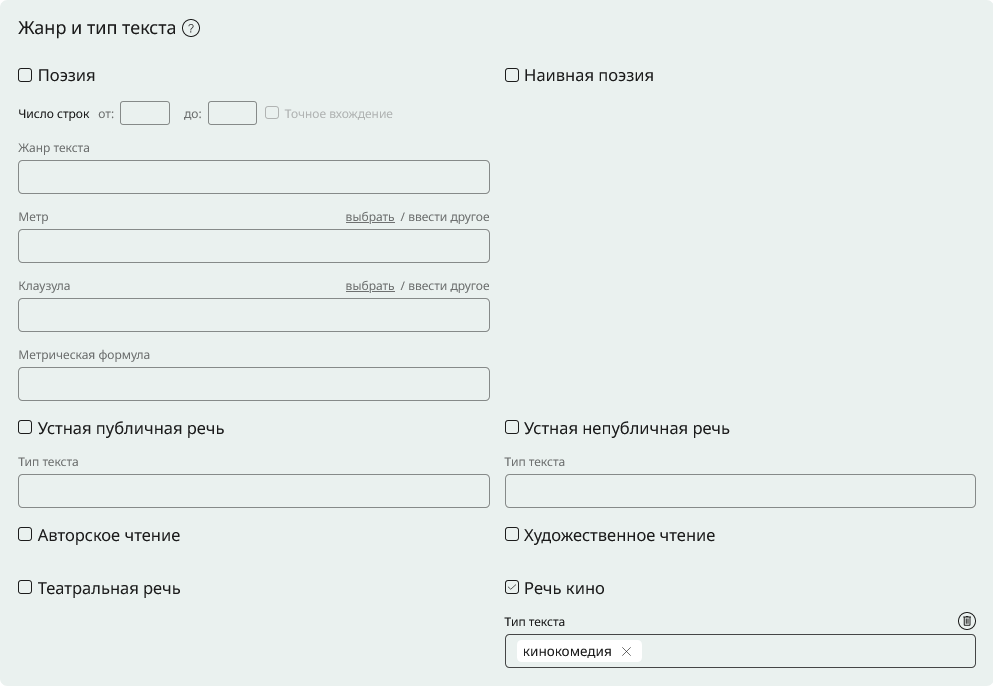


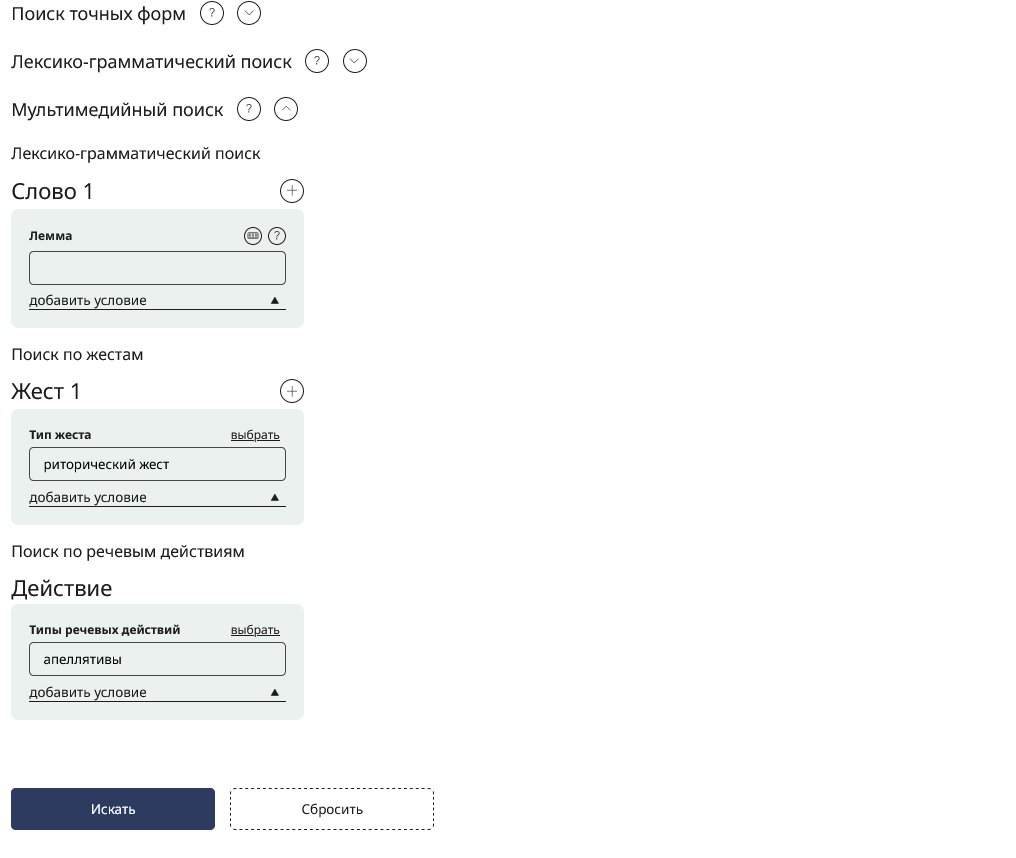
13. 86 текстов

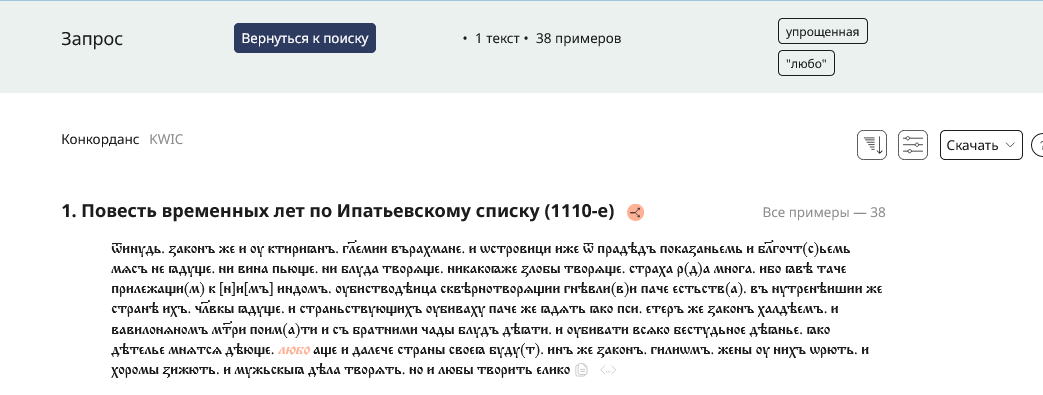
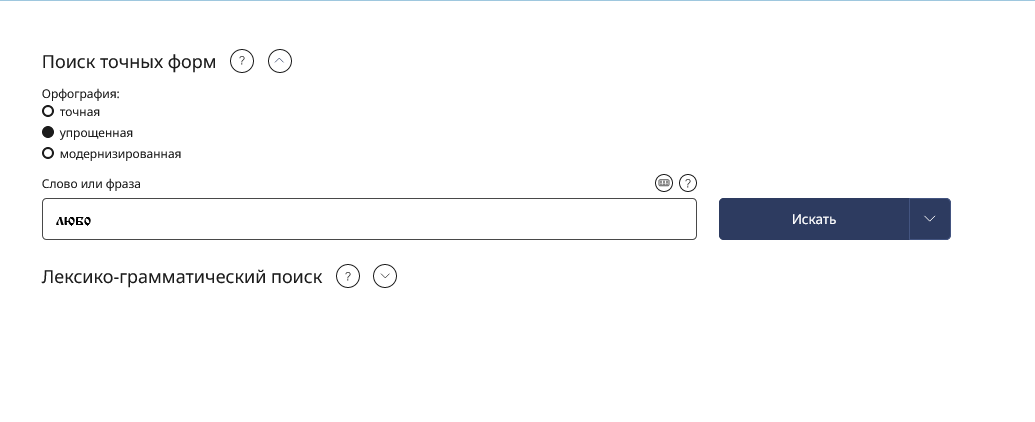


14. 138 примера

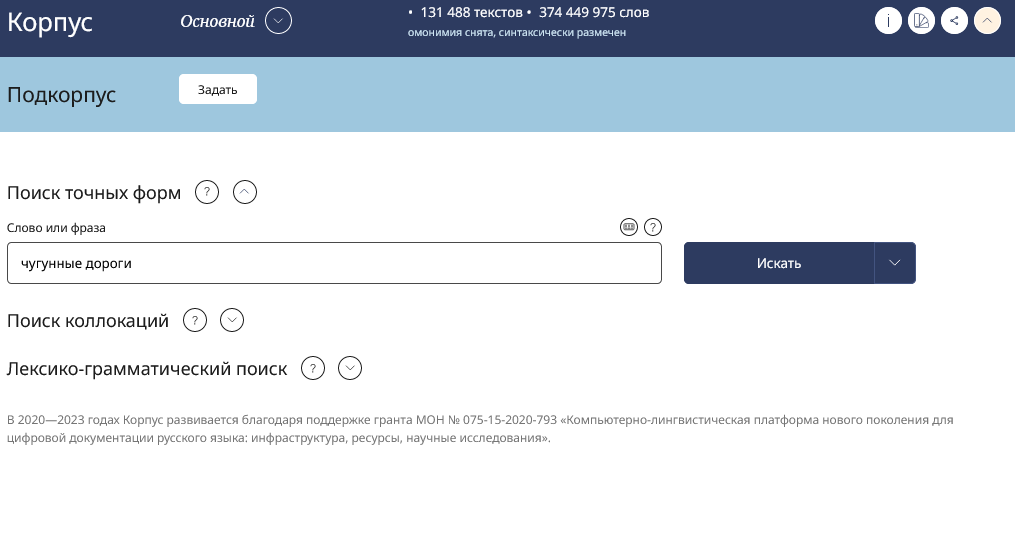
15. 192 текста

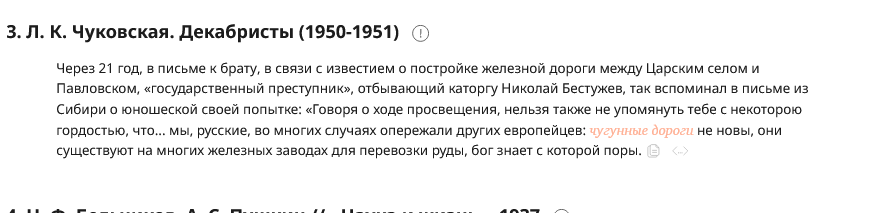


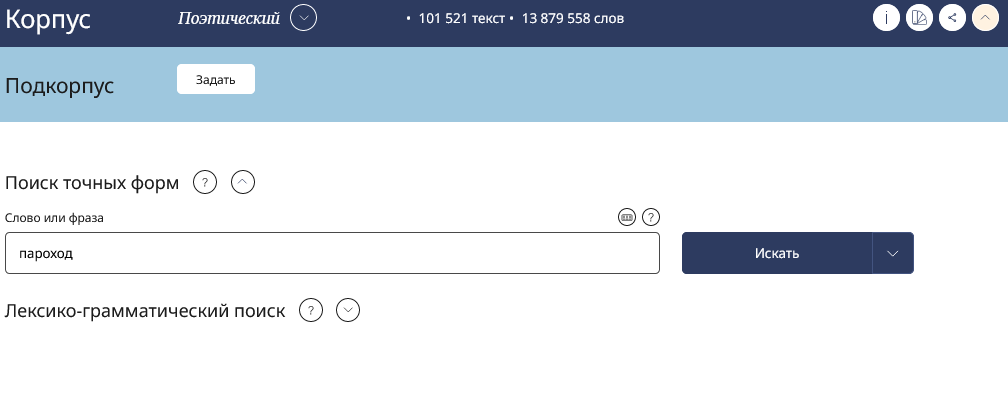
16. 149 клипов

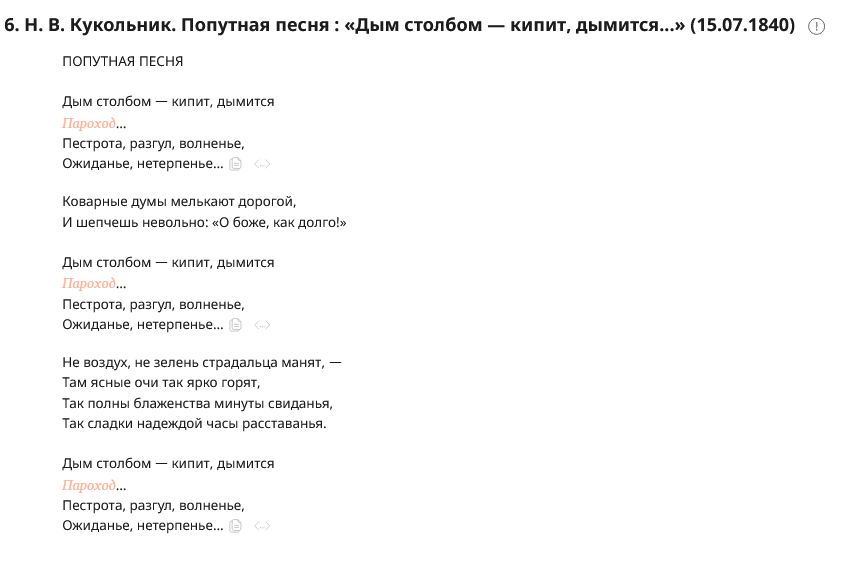
17. 38 примеров

18.Чугунные дороги - железные дороги, но из чугуна…



  
Через 21 год, в письме к брату, в связи с известием о постройке железной дороги между Царским селом и Павловском, «государственный преступник», отбывающий каторгу Николай Бестужев, так вспоминал в письме из Сибири о юношеской своей попытке: «Говоря о ходе просвещения, нельзя также не упомянуть тебе с некоторою гордостью, что… мы, русские, во многих случаях опережали других европейцев: <b>чугунные дороги</b> не новы, они существуют на многих железных заводах для перевозки руды, бог знает с которой поры. [Л. К. Чуковская. Декабристы (1950-1951)]

Употребление слова пароход в этом смысле:



Дым столбом кипит, дымится

Пароход…

Пестрота, разгул, волненье,

Ожиданье, нетерпенье

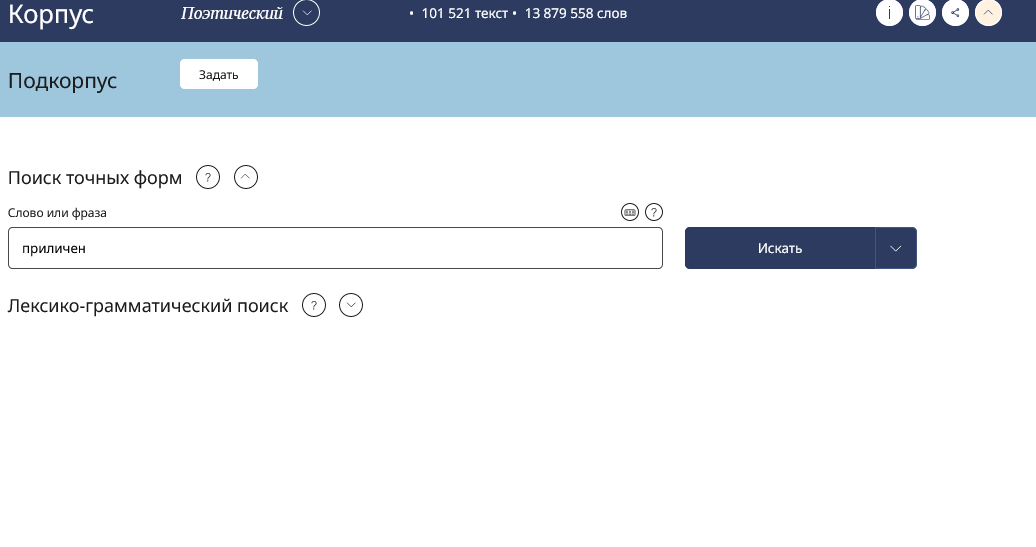
Православный веселится

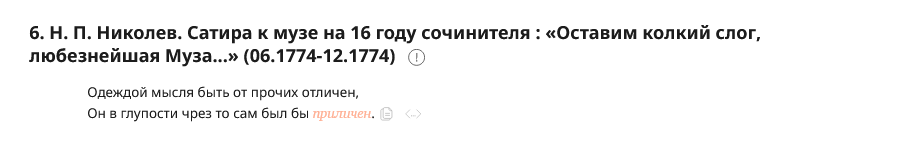
Наш народ.

И быстрее, шибче воли

Поезд мчится в чистом поле.[*Н. В. Кукольник. Попутная песня : «Дым столбом — кипит, дымится...» (15.07.1840)]*

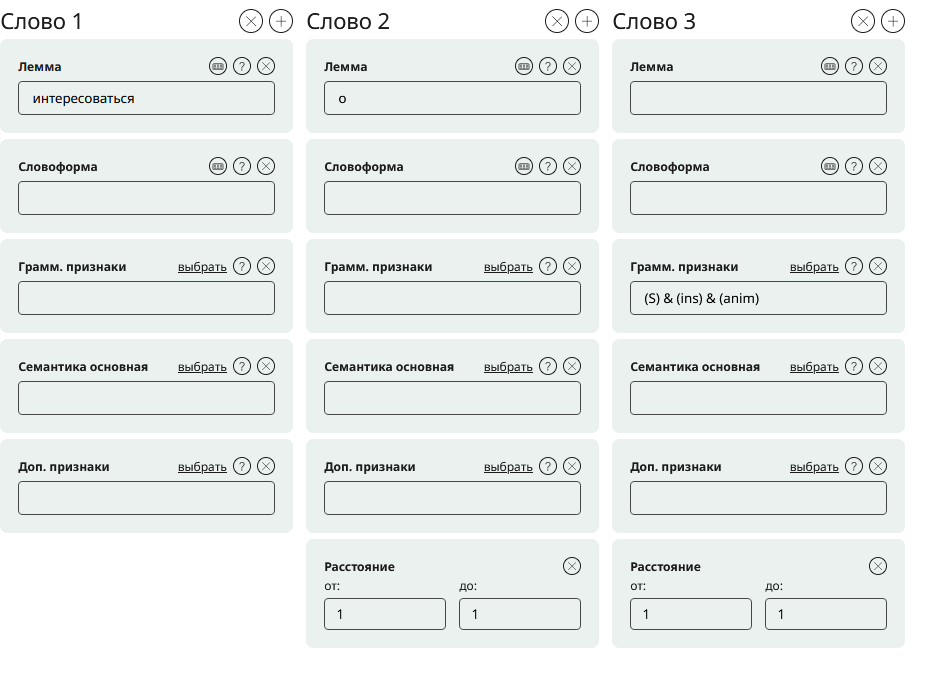
19.

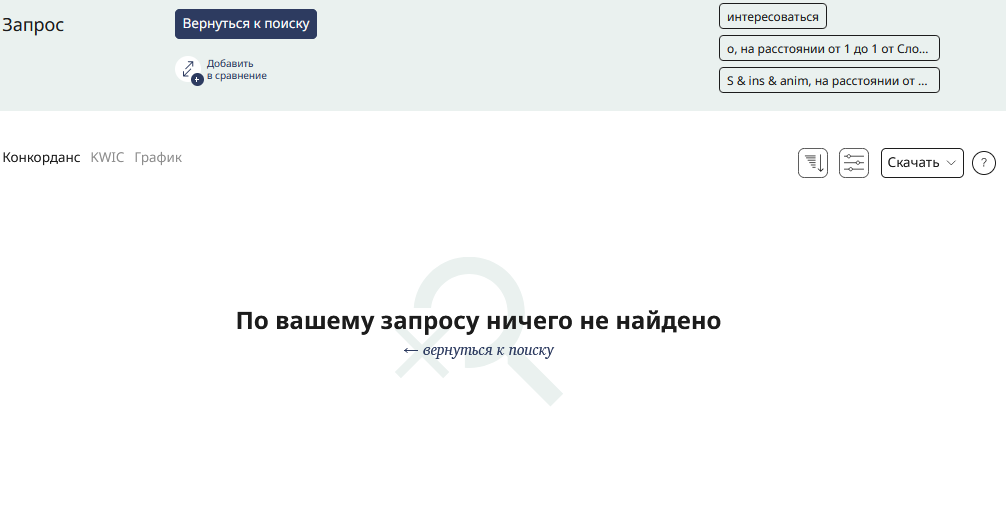




20. Работал с корпусом социальных сетей.

Для начала посмотрим на количество вхождений “интересоваться кем-либо”. Результат - 213 примеров вхождений.

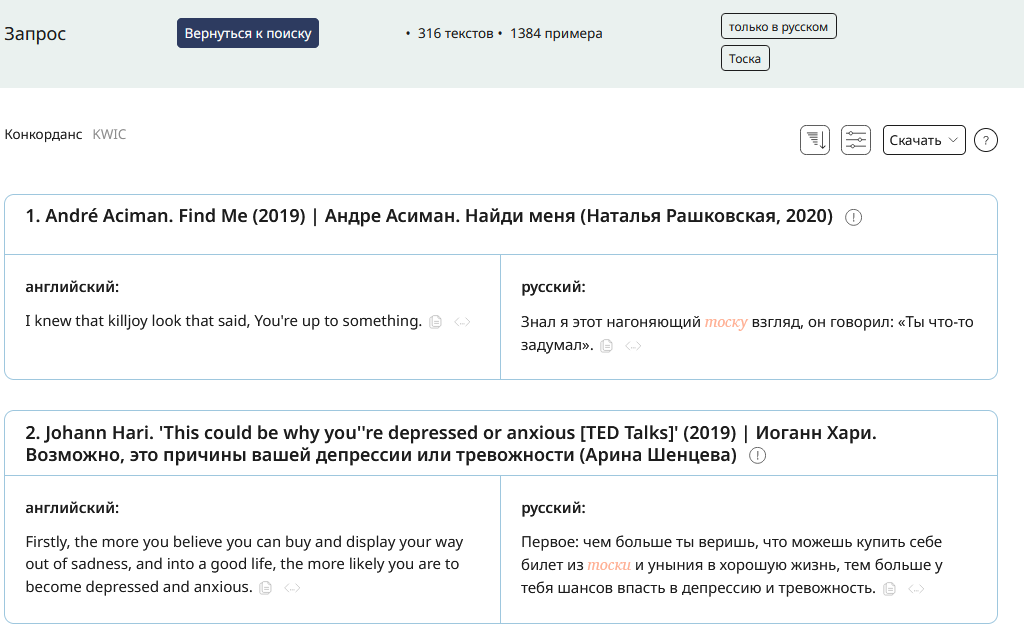
В случае с “интересоваться о ком-либо” - результат 0 вхождений. 



**Файл “Работа с параллельными корпусами”**

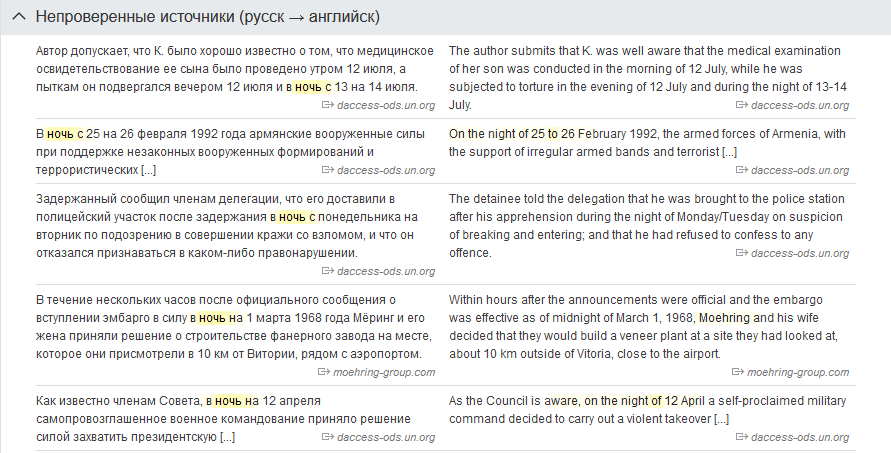
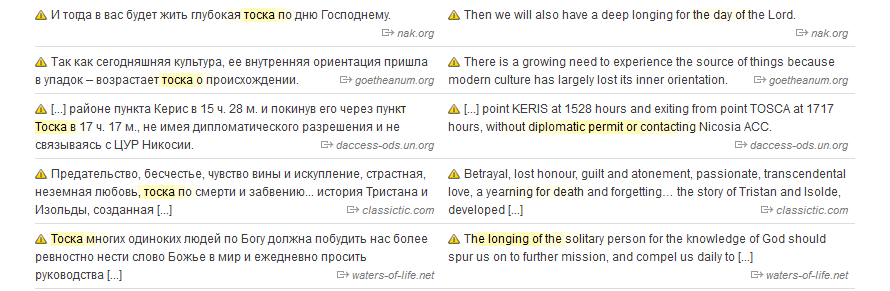
Задание 1

Параллельные корпуса в НКРЯ(Русский - английский):



OPUS(Англо-русский параллельный корпус)

Linguee(Русский-английский параллельный корпус)



Аналогичные ресурсы(содержат параллельные корпуса):

<http://www.phil.muni.cz/angl/kacenka/kachna.html> - Английско-чешский корпус (3 млн словоупотреблей)

<https://varieng.helsinki.fi/CoRD/corpora/ENPC/> - Англо-норвежский параллельный корпус

Восточный многоязычный корпус, включающий болгарский, чешский, эстонский, венгерский, румынский и словенский языки (Erjavec et al., 1998);

Корпус "Agenda 21", включающий датский, английский, французский и немецкий языки(Kraaij, 1997);